

AXES DU PROGRAMME DE TRADUCTOLOGIE L2

I- Naissance et Définition de la Traductologie

II- Principaux courants Théoriques

- 1. Antiquité**
- 2. Moyen âge**
- 3. Epoque moderne**

III- Théories, approches et modèles de la traduction au XX siècle

1- Théories linguistiques

- Stylistique comparée : Jean Darbelnet et Jean-Paul Vinay
- Les procédés techniques de la traduction
- Unité de traduction
- Georges Mounin
- John Catford
- Eugène NIDA

2- Théories sociolinguistiques

3- Théorie interprétative

4- Théorie de l'action

5- La théorie du Skopos

6- La théorie du polysystème